

Zeitschrift: Basler Zeitschrift für Geschichte und Altertumskunde
Herausgeber: Historische und Antiquarische Gesellschaft zu Basel
Band: 74 (1974)

Vereinsnachrichten: Betriebsrechnung der Stiftung Pro Augusta Raurica : 1. Januar bis 31. Dezember 1973

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Betriebsrechnung der Stiftung Pro Augusta Raurica

1. Januar bis 31. Dezember 1973

Gewinn- und Verlust-Konto

| | Aufwand | Fr. | Fr. |
|---|---------------------------|------------------|-------------------|
| <i>A. Unkosten</i> | | | |
| 1. Verwaltungskosten | 3 100.— | | |
| 2. Drucksachen, Jahresbericht | 2 689.90 | | |
| 3. Spesen und Gebühren | <u>382.41</u> | | 6 172.31 |
| <i>B. Unternehmen Augst</i> | | | |
| 1. Unterhalt der Ruinen | 8 794.20 | | |
| 2. Rapid-Einachsertraktor, Amortisation | 2 500.— | | |
| 3. Verwaltung: Büromaterial usw. Spesen, Gebühren, Porti, Telephon, Versicherungen | 689.75 <u>1 544.75</u> | | |
| Diverse Ausgaben | 606.50 | | |
| 4. Pachtzinsen, Benützungsgebühren | 2 897.80 | | |
| 5. Opferstockeinnahmen | 1 937.75 | | |
| 6. Verrechnung von Verwaltungsspesen | 6 874.70 | | |
| 7. Diverse Einnahmen | <u>462.50</u> | | |
| | <u>14 135.20</u> | <u>12 172.75</u> | 1 962.45 |
| <i>C. Liegenschaften</i> | | | |
| Giebenacherstr. 25: Mietzinseinnahmen | 6 870.— | | |
| Instandstellung ... | 5 354.30 | | |
| Amortisation der Ölheizung | <u>2 000.—</u> | | |
| | <u>7 354.30</u> | <u>6 870.—</u> | 484.30 |
| <i>D. Rückstellung für Publikationen</i> | | | 20 000.— |
| <i>E. Gehälter und Sozialleistungen</i> | | | 250 138.75 |
| <i>F. Mehrertrag</i> | | | <u>6 219.13</u> |
| | | | <u>284 976.94</u> |
| | Ertrag | | |
| <i>A. Beiträge der Kontribuenten</i> | 12 110.30 | | |
| Spenden | <u>2 870.05</u> | | 14 980.35 |
| <i>B. Zinsen</i> | 4 993.85 | | |
| Ertrag aus Wertschriftenrückzahlung | <u>750.—</u> | | 5 743.85 |
| <i>C. Subventionen</i> | | | |
| 1. Beitrag Kanton Baselland für Gehälter | 117 936.70 | | |
| Beitrag Kanton Basel-Stadt für Gehälter | <u>117 936.70</u> | | 235 873.40 |
| 2. Vergütungen der Unfallversicherung | | | 1 367.90 |
| | | Übertrag | <u>257 965.50</u> |

| | Fr. | Fr. |
|---|------------------|-------------------|
| | Übertrag | 257 965.50 |
| <i>D. Unternehmen Augst</i> | | |
| 1. Literatur- und Postkartenverkauf | 26 791.09 | |
| Bestandesverminderung | 1 136.— | |
| Einkauf | 11 086.45 | |
| Provisionen | 3 782.65 | |
| | <u>16 005.10</u> | <u>26 791.09</u> |
| 2. Giebenacherstr. 24: Mietzinseinnahmen | 2 700.— | 10 785.99 |
| ./. Unterhalt | —.— | 2 700.— |
| 3. Schwarzacker: Mietzinseinnahmen | 3 900.— | |
| ./. Mietzins an Bodenamt BL | 3 900.— | —.— |
| 4. Kaiseraugst, Hauptstr. 92: Mietzinseinnahmen | 4 950.— | |
| Unterhalt usw. | 250.30 | |
| Schuldbriefzinsen .. | 1 550.75 | |
| Abschreibung | 2 500.— | |
| | <u>4 301.05</u> | <u>4 950.—</u> |
| | | 648.95 |
| <i>E. Aufhebung von Konten zur Finanzierung der Konservierungen</i> | | |
| 1. Schutzhäus der Töpferöfen | 1 584.10 | |
| 2. Konservierung der Stadtmauer | 4 566.20 | |
| 3. Amphitheater | 6 726.20 | 12 876.50 |
| | | <u>284 976.94</u> |

Bilanz per 31. Dezember 1973

| | Aktiven | Fr. | Fr. |
|---|------------------|------------|-------------------|
| <i>A. Umlaufvermögen</i> | | | |
| 1. Kasse | 355.32 | | |
| 2. Postcheckkonto 40-877 | 4 062.41 | | |
| Postcheckkonto 40-19924 | <u>22 963.11</u> | 27 380.84 | |
| 3. Bankguthaben: Ehinger & Cie., Basel | 53 048.— | | |
| Schweiz. Bankverein, Pratteln | 8 989.— | | |
| BL Kantonalbank, Liestal, | | | |
| Lohnzahlungskonto | <u>273.10</u> | 62 310.10 | |
| Sparkasse Basel: Sparhefte | | | |
| der Angestellten Nr. 55 296 | 61 532.55 | | |
| Nr. 55 297 | 56 184.— | | |
| Nr. 2 204 402 | <u>2 244.50</u> | 119 961.05 | |
| 4. Debitoren: Eidg. Steuerverwaltung, Verr'steuer ... | 3 160.10 | | |
| Römermuseum Augst | 7 973.90 | | |
| Diverse | <u>2 331.10</u> | 13 465.10 | |
| 5. Publikationen: Grabungsberichte, Vorleistung | 2 552.80 | | |
| Augster Bibliographie, Vorleistung | <u>15 501.80</u> | 18 054.60 | |
| 6. Vorräte: Handelswaren Römermuseum Augst | | | 12 169.50 |
| | | Übertrag | <u>253 341.19</u> |

| | Fr. | Fr. |
|--|------------------|-------------------|
| | Übertrag | 253 341.19 |
| B. Anlagevermögen | | |
| 1. Wertschriften | | |
| Fr. 10 000.- 4½% Oblig. BL Kantonalbank, 1965 à 100.- | 10 000.- | |
| Fr. 10 000.- 5% Oblig. Kt. Aargau, 1967 à 100.- | 10 000.- | |
| Fr. 10 000.- 5% Oblig. Stadt Bern, 1967 à 99.85 | 9 985.- | |
| Fr. 10 000.- 5½% Oblig. ENSA, Electricité Neu- châtel S.A., 1967 à 100.- | 10 000.- | |
| Fr. 5 000.- 4¾% Oblig. Kt. Basel-Stadt, 1965 à 100.- | 5 000.- | |
| 11 Aktien, BL Hypothekenbank à 500.- | <u>5 500.-</u> | 50 485.- |
| 2. Liegenschaften | | |
| Augst, Parzellen 203, 226, 227, 436, 522, 639 = 149 a 46 m ² | | |
| Katasterschätzung: Fr. 169 800.- | | |
| Brandschätzung: Fr. 238 240.- | 1.- | |
| Kaiseraugst: Parzelle 92 = 9 a 27 m ² | 47 500.- | |
| ./. Abschreibung..... | 2 500.- | 45 000.- |
| 3. Kosten der Ölheizung Giebenacherstr. 25 | 12 000.- | |
| ./. Amortisation | 2 000.- | 10 000.- |
| 4. Rapid-Einachsertraktor | 11 000.- | |
| ./. Amortisation | 2 500.- | 8 500.- |
| 5. Mobiliar | | 1.- |
| C. Laufende Arbeiten | | |
| Ausgrabungen in Kaiseraugst: | | |
| Vortrag aus 1972 | 68 253.20 | |
| Beiträge des Kantons Aargau | 136 944.85 | |
| Bundesbeitrag | 85 000.- | |
| Firma Helfenstein + Natterer AG, Kran gratis | 30 576.10 | |
| Löhne und Sozialleistungen | 89 968.85 | |
| Fremdlöhne | 245 557.70 | |
| Übrige Aufwendungen | <u>45 659.35</u> | |
| | 449 439.10 | 252 520.95 |
| | | 196 918.15 |
| D. Transitorische Aktiven | | |
| Staatsbeitrag Kanton Basel-Stadt an Gehälter 1971 . | 24 461.- | |
| Staatsbeitrag Kanton Basel-Stadt an Gehälter 1973 . | 9 436.70 | |
| Staatsbeitrag Kanton Baselland an Gehälter 1973 .. | 9 436.70 | |
| Bundessubvention, Rest | | |
| Kredit Ausgrabungen Augst, Etappe 1972/1973 | 40 250.- | |
| Bundessubvention, Rest | | |
| Kredit Ausgrabungen Kaiseraugst, Etappe 1972/1973 | <u>1 000.-</u> | |
| | | 84 584.40 |
| | | <u>648 830.74</u> |

| | Passiven | Fr. | Fr. |
|---|-------------------|-------------------|------------|
| A. Fremde Mittel | | | |
| 1. Subventionen für laufende Arbeiten | | | |
| Ausgrabungen in Augst: | | | |
| Vortrag aus 1972 | 49 247.16 | | |
| Beitrag Kanton Baselland | 120 000.— | | |
| Beitrag Kanton Basel-Stadt | 120 000.— | | |
| Bundesbeitrag | 185 000.— | | |
| Firma Helfenstein + Natterer AG, Kran gratis ... | 5 699.— | | |
| Löhne und Sozialleistungen | 212 554.75 | | |
| Fremdlöhne | 152 311.95 | | |
| Übrige Aufwendungen..... | <u>37 119.80</u> | | |
| | <u>401 986.50</u> | <u>479 946.16</u> | 77 959.66 |
| 2. Bankschulden: | | | |
| Schweiz. Bankverein, Basel, Kaufkredit | | 27 500.— | |
| 3. Darlehen des Vereins de Bucolicis Augustaeis (zinslos)..... | | 20 000.— | |
| 4. Kreditoren: | | | |
| a) Hist. und Ant. Gesellschaft zu Basel | 820.— | | |
| b) AHV Basel-Stadt, Prämien 4. Quart. | <u>12 191.70</u> | | |
| FAK Baselland, Prämien 4. Quart. | 174.70 | | |
| Suva | 1 837.70 | | |
| Unfallversicherung Winterthur | 1 094.80 | | |
| PWWK Basel-Stadt (aus 1971) | 36 580.20 | | |
| PWWK Basel-Stadt, Prämien 1973 | 14 407.65 | | |
| Beamtenversicherung Baselland | <u>41 501.50</u> | 107 788.25 | |
| c) Diverse Kreditoren..... | | <u>152 755.75</u> | 261 364.— |
| 5. Spareinlagen der Arbeitnehmer | | | 121 309.50 |
| 6. Publikationen: | | | |
| Augster Bibliographie | 8 931.10 | | |
| Monographie Dr. M. Martin, «Das spätrömisch/früh-mittelalterliche Gräberfeld von Kaiseraugst» | 18 035.30 | | 26 966.40 |
| 7. Beitrag Kanton Baselland für PWWK Prof. Laur (aus 1971) | | | 10 000.— |
| B. Eigene Mittel | | | |
| 1. Unantastbares Stiftungskapital..... | | | 50 000.— |
| 2. Verfügbares Stiftungskapital | 19 112.05 | | |
| 1 Lebenslänglicher Beitrag | 400.— | | |
| Mehrertrag 1973 | <u>6 219.13</u> | | 25 731.18 |
| 3. Rückstellung für Grabungsberichte aus 1972 | 8 000.— | | |
| Rückstellung für Publikationen | <u>20 000.—</u> | | 28 000.— |
| | | | 648 830.74 |

Basel, im Juli 1974

Der Kassier: sig. *Dr. A. Alioth*

Genehmigt vom Stiftungsrat am 22. August 1974 und vom Vorstand der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel am 25. November 1974.
 Von der Schweiz. Treuhandgesellschaft geprüft laut Bericht vom 5. November 1974.